

549

V Y H L Á Š K A
Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky

zo 16. augusta 2007,

ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky podľa § 62 písm. m) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

§ 1

Predmet úpravy

(1) Táto vyhláška ustanovuje podrobnosti o prípustných hodnotách určujúcich veličín hluku, infrazvuku a vibrácií a požiadavky na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí.

(2) Táto vyhláška sa vzťahuje na hluk, infrazvuk a vibrácie, ktoré sa vyskytujú trvale alebo prerušované vo vonkajšom prostredí alebo vo vnútornom prostredí budov v súvislosti s aktivitami ľudí alebo činnostou zariadení.

(3) Táto vyhláška sa nevzťahuje na hluk, infrazvuk a vibrácie

- a) na pracoviskách,
- b) v dopravných prostriedkoch na miestach cestujúcich,
- c) na plochách dopravného vybavenia územia,
- d) pri plnení úloh súvisiacich so zdolávaním požiaru, pri vykonávaní záchranných prác, pri havárii, živnej pohrone alebo pri inej mimoriadnej udalosti.

§ 2

Základné pojmy

Na účely tejto vyhlášky

- a) zvuk je akustické vlnenie, ktoré vyvoláva u človeka vnem. Základnou fyzikálnou veličinou je akustický tlak,
- b) počuteľný zvuk je zvuk vo frekvenčnom rozsahu tretinooktávových pásiem s menovitými strednými frekvenciami od 20 Hz do 20 kHz,
- c) hluk je každý rušivý, obťažujúci, nepríjemný, nežiaduci, neprimeraný alebo škodlivý zvuk. Vo vonkajšom prostredí sa hodnotí hluk najmä z týchto vonkajších zdrojov:

 - i) hluk z dopravy na pozemných komunikáciách a vodných plochách vrátane miestnej hromadnej dopravy,
 - ii) hluk z koľajovej dopravy na železničných dráhach,

- iii) hluk z leteckej dopravy a hluk v okolí letísk,
- iv) hluk z iných zdrojov, napríklad hluk stacionárnych zdrojov, hluk z priemyselnej, stavebnej a výrobnej činnosti, hluk z mimopracovných aktivít človeka.

Vo vnútornom prostredí budov sa hodnotí hluk najmä z týchto vnútorných a vonkajších zdrojov:

- i) hluk z vnútorných zdrojov v budove, napríklad hluk z technických zariadení budov, hluk z aktivít človeka v budove,
- ii) hluk prenikajúci z vonkajších zdrojov, napríklad hluk z dopravy, hluk z iných zdrojov,
- d) infrazvuk je zvuk vo frekvenčnom rozsahu tretinooktávových pásiem s menovitými strednými frekvenciami pod 16 Hz,
- e) frekvenčné pásmo je oblasť frekvencií ohraničená dolnou hraničnou frekvenciou a hornou hraničnou frekvenciou. Rozloženie zvuku do frekvenčných pásiem tvorí frekvenčné spektrum zvuku. Frekvenčné pásmo charakterizuje menovitá stredná frekvencia f_s podľa slovenskej technickej normy,¹⁾
- f) vibrácie (mechanické kmitanie) je pohyb mechanickej sústavy alebo jej časti, ktorý vyvolá u človeka vnem a pri ktorom veličina opisujúca polohu, rýchlosť, rýchlosť alebo stav uvedenej sústavy je striedavo väčšia a menšia ako rovnovážna alebo vzálažná hodnota tejto veličiny. Základnou fyzikálnou veličinou je zrýchlenie vibrácií,
- g) otras je náhla jednorazová alebo opaková zmena zrýchlenia vibrácií,
- h) vibrácie pôsobiace na celé telo sú vibrácie, ktoré sa v budovách prenášajú na stojacu, sediacu alebo ležiacu osobu cez kontaktný povrch a predstavujú riziko pre zdravie človeka alebo pôsobia rušivo,
- i) priebežná efektívna hodnota fyzikálnej veličiny je hodnota tejto veličiny určená podľa vzťahu

$$u_{\tau} = \left[\frac{1}{\tau} \int_{-\infty}^{t_0} [u(t)]^2 \cdot e^{(t-t_0)/\tau} dt \right]^{1/2},$$

kde $u(t)$ je časová funkcia fyzikálnej veličiny,
 $e^{(t-t_0)/\tau}$ je exponenciálna časová váhová funkcia,
 τ je časová konštanta,
 t je priebežný čas,

¹⁾ STN EN 61260: Elektroakustika. Oktávové a zlomkovo-oktávové filtre, STN EN ISO 266: Akustika. Normalizované frekvencie.

t_0 je čas pozorovania, resp. odčítania hodnoty.

Pri meraní zvuku má časová váhová funkcia F (Fast) časovú konštantu 0,125 s. Časová váhová funkcia S (Slow) má časovú konštantu 1,0 s. Použitie časových váhových funkcií sa vyjadruje v značke indexom F, S alebo použitou časovou konštantou, napríklad 10 s. Uvedenie veličiny bez indexu znamená použitie časovej váhovej funkcie F pri meraní zvuku a časovej váhovej funkcie S pri meraní vibrácií.

Značka: u_δ ,

j) akustický tlak je priebežná efektívna hodnota časovej funkcie akustického tlaku $p(t)$ určená podľa písma i).

Značka: p , p_δ ,
Jednotka: Pa,

k) hladina akustického tlaku; priebežná hladina akustického tlaku je veličina určená vzťahom

$$L = 10 \log \left(\frac{p}{p_0} \right)^2,$$

kde p je akustický tlak v Pa,

p_0 je referenčný akustický tlak, $p_0 = 2 \cdot 10^{-5}$ Pa.

Značka: L , L_S ,

Index v značke sa používa v súlade s písmenom i)
Jednotka: dB (decibel),

l) hladina akustického tlaku vo frekvenčnom pásme je priebežná hladina akustického tlaku určená podľa písma k), pričom sa použije akustický tlak z príslušného frekvenčného pásma.

Značka: $L_{o,fs}$ pre hladiny v oktávových frekvenčných pásmach s menovitou strednou frekvenciou pásma f_s (napríklad $L_{o, 250}$ pre $f_s = 250$ Hz),
 $L_{t,fs}$ pre hladiny v tretinooktávových frekvenčných pásmach s menovitou strednou frekvenciou pásma f_s (napríklad $L_{t, 250}$ pre $f_s = 250$ Hz),

Jednotka: dB,

m) hladina A zvuku; hladina zvuku s frekvenčným vážením A je priebežná hladina akustického tlaku podľa písma k), ktorý je korigovaný frekvenčnou váhovou funkciou A danou v slovenskej technickej norme.²⁾ Pri použití frekvenčnej váhovej funkcie C sa písmeno A mení na písmeno C.

Značka: L_A , L_C (pri časovom vážení S bude L_{AS} , L_{CS}),
Jednotka: dB,

n) hladina G infrazvuku; hladina infrazvuku s frekvenčným vážením G je priebežná hladina akustického tlaku podľa písma k), ktorý je korigovaný frekvenčnou váhovou funkciou G danou v slovenskej technickej norme.³⁾

Značka: L_G ,

Jednotka: dB,

o) ekvivalentná hladina A zvuku je veličina určená vzťahom

$$L_{Aeq} = 10 \log \frac{1}{T} \int_{t_1}^{t_2} \left[\frac{p_A(t)}{p_0} \right]^2 dt,$$

kde $p_A(t)$ je časová funkcia akustického tlaku váženého frekvenčnou váhovou funkciou A,
 T je integračný interval, $T = t_2 - t_1$ v s,
 p_0 je referenčný akustický tlak,
 $p_0 = 2 \cdot 10^{-5}$ Pa.

Podobne je definovaná ekvivalentná hladina C zvuku a ekvivalentná hladina G infrazvuku.

Značka: L_{Aeq} , L_{Ceq} , L_{Geq}
Index v značke sa môže doplniť časovým údajom T, napríklad $L_{Aeq,30min}$, $L_{Aeq,12h}$, $L_{Aeq,d}$,
Jednotka: dB,

p) ekvivalentná hladina akustického tlaku vo frekvenčnom pásme je veličina určená vzťahom

$$L_{f_{eq}} = 10 \log \frac{1}{T} \int_{t_1}^{t_2} \left[\frac{p_f(t)}{p_0} \right]^2 dt,$$

kde $p_f(t)$ je časová funkcia akustického tlaku vo zvolenom frekvenčnom pásme.

Značka: $L_{f_{eq}}$,
Index v značke sa používa v súlade s písmenom l), napríklad $L_{t,250eq}$,
Jednotka: dB,

r) hladina A zvukovej expozície je veličina určená vzťahom

$$L_{AE} = 10 \log \left(\frac{E}{E_0} \right),$$

kde E je zvuková expozícia v $\text{Pa}^2 \cdot \text{s}$ definovaná ako

$$E = \int_T p_A^2(t) dt$$

E_0 je referenčná hodnota zvukovej expozície $E_0 = 4 \cdot 10^{-10} \text{ Pa}^2 \cdot \text{s}$, daná kvadrátom referenčného akustického tlaku $p_0 = 2 \cdot 10^{-5}$ Pa násobeného referenčným časovým intervalom $T_0 = 1\text{s}$,

²⁾ STN EN 61672-1: 2005 Elektroakustika. Zvukomery. Časť 1: Technické požiadavky.

³⁾ STN ISO 7196: 2001 Akustika. Frekvenčná váhová funkcia na meranie infrazvuku.

T je integračný interval daný spravidla časom výskytu zvukovej udalosti v s.

Podobne je definovaná hladina C zvukovej expozicie.

Značka: L_{AE} , L_{CE} ,

Index v značke sa môže doplniť časovým údajom T, napríklad $L_{CE,3s}$,

Jednotka: dB,

s) maximálna hladina A zvuku je najvyššia hodnota hladiny A zvuku v sledovanom časovom intervale pri použití časovej váhovej funkcie F. V odôvodnených prípadoch je možné stanoviť maximálnu hladinu A zvuku na základe štatistického výskytu hladín.

Značka: L_{Amax} ,

Jednotka: dB,

t) ustálený hluk je súvislý zvuk, ktorého hladina akustického tlaku sa v mieste a v čase pozorovania významne nemení,

u) premenný hluk je súvislý zvuk, ktorého hladina akustického tlaku sa v mieste a v čase pozorovania významne mení, ale nie je impulzový (napríklad hluk z parkovísk, letných terás alebo športovísk, hluk pri nakladaní a odvoze komunálneho odpadu alebo pri zásobovaní tovarom, zvonenie zvonov, štekot psov),

v) prerušovaný hluk je zvuk, ktorý sa v mieste pozorovania vyskytuje v pravidelných alebo nepravidelných časových intervaloch, pričom trvanie každého intervalu je spravidla dlhšie ako 5 s (napríklad prejazdy motorových vozidiel, prejazd vlaku, prelet lietadla, prerušovaná činnosť kompresora),

w) zvlášť rušivý hluk je zvuk, ktorý individuálne ruší alebo obťahuje človeka (napríklad výrazné rytmické alebo tónové zložky vo zvuku, hlasitá reč, hudba, intenzívne a náhodne sa opakujúce zvukové impulzy, prerušovaný alebo premenný hluk s veľkým rozdielom hladín),

x) tónový hluk je zvuk, ktorému možno subjektívne prisúdiť výšku. Zvuk sa považuje za tónový, ak je tónová zložka počutelná a pôsobí rušivo.

Prítomnosť tónovej zložky vo frekvenčnom spektre zvuku sa preukazuje napríklad tretinooktavovou frekvenčnou analýzou tak, že hladina akustického tlaku v pásme s tónovou zložkou prevyšuje hladiny v susediacich pásmach o viac ako 5,0 dB. Za hladinu v jednom pásme s tónovou zložkou je možné považovať aj dve susediace pásma s rozdielom ich hladín najviac 3,0 dB.

V niektorých prípadoch je potrebné použiť analýzu pomocou užších frekvenčných pásiem,

y) zvukový impulz je jednorazový akustický dej charakterizovaný náhlym nárastom akustického tlaku a krátkym trvaním,

z) impulzový hluk je rušivý alebo nepríjemný zvuk, ktorý vzniká v dôsledku jedného alebo viacerých zvukových impulzov. Impulzový hluk v závislosti od druhu

zdroja, ktorým môže byť bežný impulzový, vysokoimpulzový a vysokoenergetický impulzový zdroj, sa primerane posudzuje podľa slovenskej technickej normy,⁴⁾

za) špecifický hluk je časová alebo frekvenčná zložka zvuku, ktorá je človekom vnímaná ako rušivý, obťahujúci alebo nepríjemný hluk a ktorá spravidla súvisí s konkrétnym zdrojom zvuku.

Na účely vyhlášky je to tónový hluk, impulzový hluk a zvlášť rušivý hluk,

zb) zrýchlenie vibrácií je priebežná efektívna hodnota zrýchlenia vibrácií určená z časovej funkcie zrýchlenia vibrácií podľa písma i),

Značka: a , a_v ,

Jednotka: $m.s^{-2}$,

zc) vážené zrýchlenie vibrácií je zrýchlenie vibrácií korigované frekvenčnou váhovou funkciou danou v technickej norme⁵⁾ podľa druhu prenosu a smeru pôsobenia vibrácií,

Značka: a_w ,

Jednotka: $m.s^{-2}$,

zd) ekvivalentné zrýchlenie vibrácií je efektívna hodnota zrýchlenia definovaná vzťahom

$$a_{eq} = \left[\frac{1}{T} \int_{t_1}^{t_2} [a(t)]^2 dt \right]^{1/2},$$

kde $a(t)$ je časová funkcia zrýchlenia vibrácií,

T je integračný interval priemerovania zrýchlenia vibrácií $T = t_2 - t_1$.

Značka: a_{eq} ,

Jednotka: $m.s^{-2}$,

ze) ekvivalentné vážené zrýchlenie vibrácií je ekvivalentné zrýchlenie vibrácií získané použitím frekvenčnej váhovej funkcie podľa písma zc) na časovú funkciu zrýchlenia vibrácií.

Značka : a_{weq} ,

Jednotka: $m.s^{-2}$,

Index v značke sa môže doplniť integračným intervalom T, napríklad $a_{weq,1h}$,

zf) maximálne vážené zrýchlenie vibrácií je najvyššia hodnota váženého zrýchlenia vibrácií v sledovanom časovom intervale a v danom mieste s použitím časovej váhovej funkcie S.

V odôvodnených prípadoch je možné stanoviť maximálne hodnoty zrýchlenia vibrácií na základe štatistického výskytu hodnôt zrýchlenia,

⁴⁾ STN ISO 1996-1: 2006 Akustika. Opis, meranie a posudzovanie hluku vo vonkajšom prostredí. Časť 1: Základné veličiny a postupy posudzovania.

⁵⁾ STN ISO 2631-1:1999 Mechanické kmitanie a otрасy. Hodnotenie expozicie človeka kmitaniu na celé telo. Časť 1: Všeobecné požiadavky, STN ISO 2631-2:2004 Mechanické kmitanie a otrasys. Hodnotenie expozicie človeka kmitaniu na celé telo. Časť 2: Kmitanie v budovách (od 1Hz do 80 Hz).

Značka: a_{wmax} ,

Jednotka: $m \cdot s^{-2}$,

zg) určujúca veličina je fyzikálna veličina, ktorá charakterizuje hluk, infrazvuk alebo vibrácie a používa sa na hodnotenie nepriaznivých účinkov hluku, infrazvuku alebo vibrácií z hľadiska ochrany verejného zdravia,

zh) referenčný časový interval je časový interval, na ktorý sa vzťahuje posudzovaná alebo prípustná hodnota. Referenčný časový interval pre deň je od 6.00 h do 18.00 h (12 h), pre večer od 18.00 h do 22.00 h (4 h) a pre noc od 22.00 h do 6.00 h (8 h).

V odôvodnených prípadoch sa použije aj iná dĺžka referenčného časového intervalu (napríklad ak je pre ňu definovaná prípustná hodnota),

zi) posudzovaná hodnota je hodnota, ktorá sa porovnáva s prípustnou hodnotou.

Je to nameraná hodnota alebo z nameranej hodnoty odvodená hodnota určujúcej veličiny zväčšená o hodnotu neistoty merania a v prípade potreby upravená korekciami a stanovená vzhľadom na referenčný časový interval.

V prípade predikcie hluku je to predpokladaná hodnota určujúcej veličiny vrátane príslušnej neistoty.

V značke veličiny sa uvádza index R, napríklad $L_{R,Aeq,d}$, $L_{R,Aeq,v}$, $L_{RE,n}$, $L_{R,Amax}$, $a_{R,weq}$,

zj) prípustné hodnoty určujúcich veličín sú dohodnuté úrovne určujúcich veličín, ktorých neprekračovanie sa považuje za dostatočné zabezpečenie ochrany verejného zdravia podľa súčasného stavu poznania.

V značke určujúcej veličiny sa uvádza index p, napríklad: $L_{Aeq,d,p}$, $L_{eq,v,p}$, $L_{Amax,p}$, $a_{weq,p}$,

zk) neistota merania je parameter priradený k výsledkom merania charakterizujúci rozptyl hodnôt, ktoré sa môžu zdôvodneť priradovať k meranej veličine. Stanovuje sa v súlade s metrologickou praxou,

zl) hluk pozadia, šum pozadia je hluk alebo iné vplyvy registrované meracími prístrojmi aj vtedy, ak zvuk, infrazvuk alebo vibrácie, ktoré sa majú na základe merania posudzovať, nepôsobia.

Ak je meraný rozdiel hladiny posudzovaného zvuku a hladiny hluku pozadia menší ako 3,0 dB, nemožno jednoznačne určiť zvuk alebo infrazvuk, ktorý sa má na základe merania posudzovať.

Ak je zrýchlenie vibrácií dané šumom pozadia väčšie ako 50 % meranej hodnoty posudzovaného zrýchlenia, nemožno jednoznačne určiť vibrácie, ktoré sa majú na základe merania posudzovať,

zm) korekcia na hluk pozadia je záporná hodnota, ktorá sa môže pripočítať k nameranej hladine posudzovaného zvuku, ak rozdiel ΔL posudzovanej hladiny a hladiny hluku pozadia v zodpovedajúcim frekvenčnom pásme je v intervale od

3,0 dB do 18,0 dB. Určuje sa podľa nasledovného vzťahu:

$$K = -10 \cdot \log(1 - 10^{(-0,1 \cdot \Delta L)})$$

Značka: K,

Jednotka: dB,

zn) chránený priestor je vnútorné alebo vonkajšie prostredie, v ktorom sa zdržujú ľudia trvale alebo opakovane a pre ktoré sú stanovené prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku, infrazvuku a vibrácií (napríklad chránená obytná miestnosť, chránené územie),

zo) vonkajšie prostredie je chránený vonkajší priestor

i) mimo budov, v ktorom sa zdržiavajú ľudia z oddychových, rekreačných, liečebných alebo iných ako pracovných dôvodov,

ii) pred obvodovými stenami bytových budov, škôl, zariadení zdravotnej starostlivosti a iných budov vyžadujúcich tiché prostredie,

zp) vnútorné prostredie budov je chránený vnútorný priestor budov, v ktorom sa zdržiavajú ľudia trvale alebo opakovane dlhodobo, najmä obytné miestnosti v budovách na bývanie, v domovoch dôchodcov, ubytovniach, izby pacientov v zariadeniach zdravotnej starostlivosti, miestnosti s aktivitami vyžadujúcimi tiché prostredie alebo dorozumievanie rečou (napríklad učebne, študovne, čakárne).

Stavebné prvky, konštrukcie a zariadenia chránia vnútorné prostredie budov pred hlukom prenikajúcim z vonkajších a vnútorných zdrojov pri súčasnom zabezpečení ostatných vlastností vnútorných priestorov, napríklad vetranie, vyskurowanie, osvetlenie,

zr) podstatná rekonštrukcia dopravnej stavby je taká rekonštrukcia pozemných komunikácií, železničných dráh a letísk, ktoréj dôsledkom je zmena akustických pomerov alebo hlukovej expozície v okoli,

zs) okolie je

i) územie do vzdialenosťi 100 m od osi vozovky alebo od osi príahlého jazdného pásu pozemnej komunikácie,

ii) územie do vzdialenosťi 100 m od osi príahlnej koľaje železničnej dráhy,

iii) územie do vzdialenosťi 500 m od okraja pohybových plôch letísk, územie do vzdialenosťi 1 000 m od osi vzletových a pristávacích dráh a územie do vzdialenosťi 1 000 m od kolmého priemetu určených letových trajektórií⁹⁾ ¹¹⁾ s dĺžkou priemetu 9 000 m od okraja vzletových a pristávacích dráh letísk,

zt) objektivizácia je stanovenie posudzovanej hodnoty určujúcej veličiny,

zu) hodnotenie je porovnanie posudzovanej hodnoty určujúcej veličiny s príslušnou prípustnou hodnotou.

§ 3

Ochrana zdravia pred hlukom, infrazvukom a vibráciami

(1) Ochrana zdravia pred hlukom, infrazvukom a vibráciami je zabezpečená, ak posudzované hodnoty určujúcich veličín hluku, infrazvuku a vibrácií nie sú vyššie ako prípustné hodnoty.

§ 4

Prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku a infrazvuku a miesta, na ktoré sa vzťahujú

(1) Na ochranu zdravia pred hlukom a infrazvukom sú v prílohe ustanovené prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vonkajšom prostredí a prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku a infrazvuku vo vnútornom prostredí budov pre deň, večer a noc.

(2) V ochrannom hlukovom pásme vyhlásenom podľa osobitného predpisu⁶⁾ platia vo vonkajšom prostredí podmienky a prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku uvedené v záväznom stanovisku vydanom príslušným regionálnym úradom verejného zdravotníctva.

§ 5

Prípustné hodnoty určujúcich veličín vibrácií a miesta, na ktoré sa vzťahujú

(1) Na ochranu zdravia pred vibráciami vo vnútornom prostredí budov sú v prílohe ustanovené prípustné hodnoty určujúcich veličín vibrácií pre deň, večer a noc.

§ 6

Požiadavky na meranie a hodnotenie hluku, infrazvuku a vibrácií

(1) Na meranie hluku, infrazvuku a vibrácií je potrebné použiť postupy, ktoré umožnia stanoviť posudzované hodnoty určujúcich veličín uvedené v prílohe.

(2) Hluk, infrazvuk a vibrácie sa merajú určenými meradlami. Ak osobitný predpis⁷⁾ neustanovuje takéto

určené meradlá, meranie sa vykonáva kalibrovaným meradlom. Výber meracích prístrojov a metódy merania sa určujú s ohľadom na podmienky merania, časové a frekvenčné vlastnosti meraného hluku, infrazvuku a vibrácií, expozíciu a faktory prostredia.

(3) Hluk a infrazvuk sa hodnotia v miestach, na ktoré sa vzťahujú prípustné hodnoty podľa § 3 takto:

- a) hluk vo vonkajšom prostredí mimo budov sa hodnotí vo výške $1,5 \pm 0,2$ m nad terénom,
- b) hluk vo vonkajšom prostredí pred obvodovou stenou budov sa hodnotí vo vzdialosti $1,5 \text{ m} \pm 0,5$ m od steny a vo výške $1,5 \text{ m} \pm 0,2$ m nad podlahou príslušného podlažia,
- c) letecký hluk vo vonkajšom prostredí sa hodnotí vo výške $4\text{m} \pm 0,2$ m nad horizontálnou plochou, v mieste, kde je vplyv odrazu zvuku od okolitých objektov zanedbateľný, napríklad nad strechou najvyššej budovy,
- d) hluk a infrazvuk vo vnútornom prostredí budov sa hodnotí vo výške $1,5 \pm 0,2$ m nad podlahou a najmenej $0,5$ m od stien miestnosti. Pri meraní v bytoch, lôžkových oddeleniach nemocníc, škôlkach a v iných miestnostiach určených na spanie sa meria i v blízkosti miesta hlavy pri spaní a v miestach maxim zvukového poľa, ak sa takéto miesta nachádzajú v priesotre zdržovania sa ľudí.

(4) Vibrácie sa hodnotia v miestach zdržiavania sa ľudí, na ktoré sa vzťahujú prípustné hodnoty vibrácií podľa prílohy.

(5) Nameraná hodnota sa zväčší o hodnotu rozšírenej neistoty merania stanovenej v súlade s metrologickou praxou a v prípade potreby o ďalšie korekcie v súlade s prílohou a ak je to potrebné, stanoví sa pre príslušný referenčný časový interval. Takto získaná posudzovaná hodnota sa porovnáva s prípustnou hodnotou.

§ 7

Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. decembra 2007.

v z. **Daniel Klačko** v. r.

⁶⁾ § 32 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

⁷⁾ § 8 ods. 2 zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Vyhľáska Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky č. 210/2000 Z. z. o meradlách a metrologickej kontrole v znení neskorších predpisov.

**Príloha
k vyhláške č. 549/2007 Z. z.**

**PRÍPUSTNÉ HODNOTY URČUJÚCICH VELIČÍN HLUKU VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ
A HLUKU, INFRAZVUKU A VIBRÁCIÍ VO VNÚTORNOM PROSTREDÍ BUDOV**

1. PRÍPUSTNÉ HODNOTY URČUJÚCICH VELIČÍN HLUKU VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ

- 1.1 Určujúcimi veličinami hluku pri hodnotení vo vonkajšom prostredí sú ekvivalentná hladina A zvuku L_{Aeq} a pre hluk z leteckej dopravy aj maximálna hladina A zvuku L_{ASmax} . Pre hluk z vysokoenergetických impulzových zdrojov je určujúcou veličinou hladina C zvukovej expozície.¹³⁾
- 1.2 Posudzovaná hodnota vo vonkajšom prostredí je ekvivalentná hladina zvuku pre deň, večer a noc. Pre hluk z leteckej dopravy je posudzovanou hodnotou aj maximálna hladina A zvuku pre noc. Posudzovaná hodnota pre bežný impulzový hluk, vysokoimpulzový hluk, tónový hluk alebo zvlášť rušivý hluk sa stanovuje pripočítaním korekcie K podľa tabuľky č. 2 k ekvivalentnej hladine A zvuku. Korekcie sa uplatňujú pre časový interval trvania špecifického hluku. V danom časovom intervale sa uplatňuje iba korekcia s najvyššou hodnotou.
- 1.3 Prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vonkajšom prostredí sú uvedené v tabuľke č. 1 pre príslušné kategórie územia, referenčné časové intervaly a zdroje hluku.
- 1.4 Prípustné hodnoty uvedené v tabuľke č. 1 sa nevzťahujú na hluk zariadení, ktoré sú v prevádzke iba výnimocne, napríklad výstražná zvuková signalizácia. Prípustná hodnota určujúcej veličiny týchto zariadení je v miestach a v čase možného pobytu ľudí $L_{Amax,p} = 118$ dB.
- 1.5 Ak sú pri hodnotení hluku z leteckej dopravy dostupné potrebné údaje,⁸⁾
 - a) posudzovaná hodnota $L_{R,Aeq}$ sa určuje pre kategóriu územia III ako priemerná ekvivalentná hladina A zvuku pre sedem po sebe nasledujúcich 24 hodinových dní za predpokladu, že ani v jednom takomto dni nebudú prekročené prípustné hodnoty $L_{Aeq,p}$ uvedené v tabuľke č. 1 o viac ako o 5 dB,
 - b) posudzovaná hodnota $L_{R,ASmax}$ sa určuje ako druhá najvyššia hodnota pre noc.
- 1.6 Ak je preukázané, že jestvujúci hluk z pozemnej a koľajovej dopravy prekračujúci prípustné hodnoty podľa tabuľky č. 1 pre kategórie územia II a III zapríčinený postupným narastaním dopravy nie je možné obmedziť dostupnými technickými opatreniami alebo organizačnými opatreniami bez podstatného narušenia dopravného výkonu, posudzovaná hodnota pre kategóriu územia II môže prekročiť prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku z pozemnej dopravy uvedené v tabuľke č. 1 najviac o 5 dB a pre kategórie územia III a IV najviac o 10 dB. Ak sú ustanovené letové postupy pre odlety a prílety s presným špecifikovaním trajektórie letu podľa osobitného predpisu,⁹⁾ môže pre dohodnuté územie príslušný orgán na ochranu zdravia povoliť prekročenie prípustných hodnôt hluku o 5 dB pre kategórie územia II a III.

⁸⁾ § 52 ods. 1 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

⁹⁾ Notifikácia sukcesie Slovenskej republiky do Dohovoru o medzinárodnom civilnom letectve (oznámenie č. 196/1995 Z. z.).

Tabuľka č. 1: Prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vonkajšom prostredí

| Kategória územia | Opis chráneného územia | Ref. čas. inter. | Prípustné hodnoty ^{a)} (dB) | | | | | Hluk z iných zdrojov $L_{Aeq,p}$ | |
|------------------|---|---------------------|--|--|----------------|-----------------|--------------|----------------------------------|--|
| | | | Hluk z dopravy | | | Letecká doprava | | | |
| | | | Pozemná a vodná doprava ^{b) c)} $L_{Aeq,p}$ | Železničné dráhy ^{c)} $L_{Aeq,p}$ | | | | | |
| I. | Územie s osobitnou ochranou pred hlukom (napríklad kúpeľné miesta, ¹⁰⁾ kúpeľné a liečebné areály). | deň večer noc | 45 45 40 | 45 45 40 | 50 50 40 | — — 60 | — — 40 | 45 45 40 | |
| | | | 50 50 45 | 50 50 45 | 55 55 45 | — — 65 | — — 45 | 50 50 45 | |
| | | | 60 60 50 | 60 60 55 | 60 60 50 | — — 75 | — — 45 | 50 50 45 | |
| III. | Územie ako v kategórii II v okolí diaľnic, ciest I. a II. triedy, mestnych komunikácií s hromadnou dopravou, železničných dráh a letisk, ⁹⁾ ¹¹⁾ mestské centrá. | deň večer noc | 70 70 70 | 70 70 70 | 70 70 70 | — — 95 | — — 70 | 70 70 70 | |
| | | | 70 70 70 | 70 70 70 | 70 70 70 | — — 95 | — — 70 | 70 70 70 | |
| | | | 70 70 70 | 70 70 70 | 70 70 70 | — — 95 | — — 70 | 70 70 70 | |

Poznámky k tabuľke:

- a) Prípustné hodnoty platia pre suchý povrch vozovky a nezasnežený terén.
 b) Pozemná doprava je doprava na pozemných komunikáciách vrátane električkovej dopravy. ¹¹⁾
 c) Zastávky miestnej hromadnej dopravy, autobusovej, železničnej, vodnej dopravy a stanovištia taxislužieb určené iba na nastupovanie a vystupovanie osôb sa hodnotia ako súčasť pozemnej a vodnej dopravy.

¹⁰⁾ § 35 zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

¹¹⁾ Zákon č. 135/1961 Z. z. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov.

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 164/1996 Z. z. o dráhach a o zmene zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

d) Prípustné hodnoty pred fasádou nebytových objektov sa uplatňujú v čase ich používania (napríklad školy počas vyučovania).

1.7 V pracovných dňoch od 7.00 do 21.00 h a v sobotu od 8.00 do 13.00 h sa pri hodnotení hluku zo stavebnej činnosti vo vonkajšom prostredí stanovuje posudzovaná hodnota pripočítaním korekcie $K = (-10)$ dB k ekvivalentnej hladine A zvuku v uvedených časových intervaloch. V týchto časových intervaloch sa neuplatňujú korekcie podľa tabuľky č. 2.

1.8 Ak hladina hluku z iných zdrojov podľa tabuľky č. 1 prekračuje prípustnú hodnotu a vzniká spolupôsobením viacerých zdrojov hluku rôznych prevádzkovateľov, posudzovaná hodnota pre jednotlivých prevádzkovateľov sa určuje s pripočítaním korekcie $K = +3$ dB pri dvoch prevádzkovateľoch alebo $K = +5$ dB pri troch a viacerých prevádzkovateľoch.

1.9 Na základe súhlasného stanoviska orgánu na ochranu zdravia sa môžu umiestňovať nové budovy na bývanie a budovy vyžadujúce tiché prostredie okrem škôl, škôlok, nemocničných izieb a podobne aj v území, kde hluk z dopravy prekračuje hodnoty uvedené v tabuľke pre kategóriu územia II, alebo v území, kde takéto prekročenie je možné v budúcnosti očakávať,

a) ak sa vykonajú opatrenia na ochranu ich vnútorného prostredia,¹²⁾

b) ak posudzovaná hodnota v primeranej časti príahlého vonkajšieho prostredia budovy na bývanie alebo oddychovej zóny v tesnej blízkosti budovy na bývanie neprekročí prípustné hodnoty uvedené v tabuľke č. 1 pre kategóriu územia III o viac ako 5 dB.

1.10 Ak sa umiestňujú administratívne budovy alebo iné budovy s pracoviskami vyžadujúcimi tiché prostredie v kategórii územia IV podľa tabuľky č. 1, prípustné hodnoty pre hluk z dopravy a hluk z iných zdrojov pred oknami určenými k vetraniu pracovísk s trvalým pobytom osôb sú $L_{Aeq,p} = 65$ dB pre deň, večer a noc.

Tabuľka č. 2: Korekcie K na stanovenie posudzovaných hodnôt hluku vo vonkajšom prostredí

| Špecifický hluk | K na stanovenie L_R (dB) |
|---|--|
| Zvlášť rušivý hluk, tónový hluk bežný impulzový hluk | +5 ^{a)} |
| Vysokoimpulzový hluk | +12 ^{a)} |
| Vysokoenergetický impulzový hluk | podľa b) |

Poznámky k tabuľke:

a) Korekcie sa uplatňujú pre časový interval trvania špecifického hluku.

b) Pri hodnotení vysokoenergetického impulzového hluku sa primerane postupuje podľa slovenskej technickej normy.¹³⁾

¹²⁾ § 20 a 27 zákona č. 355/2007 Z. z.

¹³⁾ STN ISO 1996-1: 2006 Akustika. Opis, meranie a posudzovanie hluku vo vonkajšom prostredí. Časť 1: Základné veličiny a postupy posudzovania vrátane prílohy B.

2. PRÍPUSTNÉ HODNOTY URČUJÚCICH VELIČÍN HLUKU A INFRAZVUKU VO VNÚTORNOM PROSTREDÍ BUDOV

- 2.1 Hluk a infrazvuk vo vnútornom prostredí budov sa hodnotí, najmä ak
- a) preniká do chránenej miestnosti z vnútorných zdrojov,
 - b) preniká do chránenej miestnosti z vonkajších zdrojov, napríklad cez podložie alebo konštrukcie,
 - c) preniká do chránenej miestnosti z vonkajšieho prostredia a pred oknami chránenej miestnosti podľa § 6 ods. 3 písm. b) alebo v prípade leteckého hluku na miestach podľa § 6 ods. 3 písm. c) sú prekračované prípustné hodnoty uvedené v tabuľke č. 1 pre kategóriu územia II a ak sa na budove vykonali protihlukové opatrenia, ktoré zohľadňujú uvedené prekročenie.
- 2.2 Určujúcou veličinou vo vnútornom prostredí budov je maximálna hladina A zvuku L_{Amax} alebo ekvivalentná hladina A zvuku L_{Aeq} .
Pri hodnotení infrazvuku je určujúcou veličinou ekvivalentná hladina G infrazvuku L_{Geq} .
- 2.3 Posudzovanou hodnotou vo vnútornom prostredí budov je
- a) maximálna hladina A zvuku pre deň, večer a noc pre kategórie vnútorného priestoru A, B podľa tabuľky č. 3,
 - b) ekvivalentná hladina A zvuku pre deň, večer a noc alebo iný referenčný časový interval pre kategórie vnútorného priestoru A, B, C, D, E podľa tabuľky č. 3 .
- Posudzovaná hodnota pre špecifický hluk sa stanovuje pripočítaním korekcie $K = +5$ dB k maximálnej hladine A zvuku alebo k ekvivalentnej hladine A zvuku, ak nie je uvedené inak.
Korekcia K pre deň a večer sa uplatňuje iba vtedy, ak celkové trvanie špecifického hluku prekračuje hodnotu 10 minút za deň alebo 5 minút za večer.
- Posudzovanou hodnotou pri hodnotení infrazvuku je najnepriaznivejšia jednohodinová ekvivalentná hladina G infrazvuku pre deň, večer a noc.
- 2.4 Prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vnútornom prostredí budov sú uvedené v tabuľke č. 3 pre kategórie vnútorných priestorov, referenčné časové intervaly a zdroje hluku.
- 2.5 Prípustná hodnota infrazvuku je $L_{Geq,1h,p} = 90$ dB pre najnepriaznivejšiu hodinu pre deň, večer a noc.
- 2.6 Prípustná hodnota určujúcej veličiny hluku z hudobnej produkcie v spoločenských priestoroch v miestach zdržiavania sa ľudí je $L_{Aeq,4h,p} = 95$ dB pre štvorhodinový referenčný časový interval.
Pre deti do 15 rokov je prípustná hodnota určujúcej veličiny hluku pre elektronicky zosilňovanú hudbu $L_{Aeq,2h,p} = 85$ dB pre dvojhodinový referenčný časový interval.
Neprekračovanie uvedených hodnôt nie je zárukou dodržania prípustných hodnôt hluku podľa tejto vyhlášky v iných chránených priestoroch ovplyvňovaných touto hudobnou produkciou.
- 2.7 Prípustné hodnoty uvedené v tabuľke č. 3 sa nevzťahujú na hluk zariadení, ktoré sú v prevádzke iba výnimovo – (napríklad výstražná zvuková signalizácia). Prípustná hodnota určujúcej veličiny týchto zariadení je v miestach a v čase možného pobytu ľudí $L_{Amax,p} = 118$ dB.
- 2.8 V pracovných dňoch od 8.00 h do 19.00 h sa pri hodnotení hluku zo stavebnej činnosti vo vnútri budov posudzovaná hodnota stanovuje pripočítaním korekcie $K = (-15)$ dB k maximálnej hladine A zvuku. Pri hodnotení hluku zo stavebnej činnosti sa neuplatňuje korekcia pre špecifický hluk podľa bodu 2.3.

Tabuľka č. 3: Prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vnútornom prostredí budov

| Kategória vnútorného priestoru | Opis chránenej miestnosti v budovách | Referenčný časový interval | Prípustné hodnoty ^{g)} (dB) | |
|--------------------------------|---|----------------------------|---|--|
| | | | hluk z vnútorných zdrojov ^{d)} $L_{Amax,p}$ | hluk z vonkajšieho prostredia ^{e)} $L_{Aeq,p}$ |
| A | Nemocničné izby, ubytovanie pacientov v kúpeľoch | deň večer noc | 35 | 35 |
| | | | 30 | 30 |
| | | | 25 ^{a)} | 25 |
| B | Obytné miestnosti, ubytovne, domovy dôchodcov, škôlky a jasle ^{b)} | deň večer noc | 40 | 40 ^{c)} |
| | | | 40 | 40 ^{c)} |
| | | | 30 ^{a)} | 30 ^{c)} |
| | | | $L_{Aeq,p}$ | |
| C | Učebne, posluchárne, čítárne, študovne, konferenčné miestnosti, súdne siene | počas používania | 40 | 40 |
| D | Miestnosti pre pre styk s verejnosťou, informačné strediská | počas používania | 45 | 45 |
| E | Priestory vyžadujúce dorozumievanie rečou, napr. školské dielne, čakárne, vestibuly | počas používania | 50 | 50 |

Poznámky k tabuľke:

- a) Posudzovaná hodnota pre impulzový hluk, ktorý vzniká činnosťou osobných výťahov, sa stanovuje pripočítaním korekcie $K = (-7)$ dB k L_{Amax} pre noc.
- b) Prípustné hodnoty pre škôlky a jasle sa uplatňujú v čase ich používania.
- c) Posudzovaná hodnota pre hluk z dopravy v kategórii územia III podľa tabuľky č. 1 sa stanovuje pripočítaním korekcie $K = (-5)$ dB k L_{Aeq} pre deň, večer a noc.
- d) Prípustné hodnoty platia pre hodnotenie podľa bodu 2.1 písm. a) a b).
- e) Prípustné hodnoty platia pre hodnotenie podľa bodu 2.1 písm. c).
- g) Prípustné hodnoty platia pri súčasnom zabezpečení ostatných vlastností chránenej miestnosti, napríklad vetranie, vykurovanie, osvetlenie.

3. PRÍPUSTNÉ HODNOTY URČUJÚCICH VELIČÍN VIBRÁCIÍ VO VNÚTORNOM PROSTREDÍ BUDOV

- 3.1 Určujúcou veličinou pri hodnotení vibrácií vo vnútornom prostredí budov je ekvivalentná hodnota frekvenčne váženého zrýchlenia vibrácií posudzovaného vo frekvenčnom rozsahu 1 Hz až 80 Hz v súlade so slovenskou technickou normou.¹⁴⁾ V prípade veľkého súčinitela výkmitu otrásov v súlade so slovenskou technickou normou,¹⁵⁾ ktorých energia je obsiahnutá v uvedenom frekvenčnom rozsahu, je určujúcou veličinou aj maximálna hodnota váženého zrýchlenia vibrácií (pre $T=1$ s alebo meraná s časovou váhovou funkciou Slow).

- 3.2 Určujúce veličiny sa stanovujú v mieste zdržovania sa ľudí a v smere osí bázicentrickej súradnicovej sústavy v súlade so slovenskou technickou normou,¹⁶⁾ pričom hodnotenie vibrácií pôsobiacich na celé telo sa vykonáva

¹⁴⁾ STN ISO 2631-2:2004 Mechanické kmitanie a otrasy. Hodnotenie expozicie človeka kmitaniu na celé telo. Časť 2: Kmitanie v budovách (od 1Hz do 80 Hz).

¹⁵⁾ STN ISO 2041 Mechanické kmitanie a otrasy. Názvoslovie.

¹⁶⁾ STN ISO 2631-1:1999 Mechanické kmitanie a otrasy. Hodnotenie expozicie človeka kmitaniu na celé telo. Časť 1: Všeobecné požiadavky.

pre smer a miesto s najvyššími hodnotami vibrácií zistenými v chránenej miestnosti. Pri porovnateľných hodnotách v rôznych osiach sa hodnotia vibrácie pre všetky osi zvlášť.

3.3 Posudzovanou hodnotou je ekvivalentná hodnota frekvenčne váženého zrýchlenia vibrácií stanovená v čase výskytu vibrácií a maximálna hodnota váženého zrýchlenia vibrácií súlade s bodom 3.1.

3.4 Prípustné hodnoty vibrácií sú uvedené v tabuľke č. 4.

3.5 Pri meraní a vyhľadávaní zdrojov vibrácií je potrebné brať do úvahy aj iné sprievodné javy (hluk, vizuálne pozorovania), pričom je potrebné postupovať najmä v súlade s pokynmi uvedenými v slovenskej technickej norme.¹⁵⁾

Tabuľka č. 4: Prípustné hodnoty určujúcich veličín vibrácií vo vnútornom prostredí budov

| Opis chránenej miestnosti v budovách | Referenčný časový interval | Neprerušované alebo prerušované periodické alebo ustálené náhodné vibrácie ^{a)} | Otrasy a vibrácie s veľkou dynamikou vyskytujúce sa niekoľkokrát za deň |
|---|---|---|---|
| | | a_{weq} (m.s⁻²) | a_{wmax} (m.s⁻²) <small>a) b)</small> |
| Priestory so zvýšenou ochranou (napríklad nemocničné izby, ubytovanie pacientov v kúpeľoch) | Čas výskytu pre deň, večer a noc | 0,004 | 0,008 |
| Obytné miestnosti, ubytovne, domovy dôchodcov. | Čas výskytu pre deň večer noc | 0,008 0,008 0,005 | 0,11 0,11 0,05 |
| Škôlky a jasle, školy, čítárne. | Čas výskytu počas používania miestnosti | 0,008 | 0,11 |

Poznámky k tabuľke:

a) Zahrnuté sú aj kvázistacionárne vibrácie vyvolané opakovanými otrasmami.

b) Ak je dynamický rozsah maximálnych hodnôt zistených pre jednotlivé udalosti menší ako polovica najväčšej amplitúdy, použije sa ich aritmetický priemer. V ostatných prípadoch sa hodnotia maximálne hodnoty.